



Board Office

830 Powers Street
Winnipeg, MB. R2V 4E7

Telephone: **204.586.8061**
Fax: **204.589.2504**

November 24, 2021

Dear Parents / Guardians:

Re: Proof of Vaccination Required for Participation in Extra-Curricular Sports

In accordance with provincial public health orders proof of vaccination will be required for participation in all extra-curricular sports programs in our schools effective December 6th.

As of December 6th all Grade 7 to Grade 12 students wishing to participate in extra-curricular sports must have received at least one dose of a COVID vaccine. Proof of that vaccination must be presented to the coach or supervisor of the team or activity on or before December 6th.

While the provincial public health order does provide for provision of a negative rapid COVID test taken within 72 hours of entry into an indoor sports facility, such tests must be obtained through a participating pharmacy. This is a costly and involved alternative.

Sincerely,

Brian P. O'Leary
Superintendent

BPO/dlh



Board Office

830 Powers Street
Winnipeg, MB. R2V 4E7

Telephone: 204.586.8061

Fax: 204.589.2504

Nobyembre 24, 2021

Minamahal naming mga Magulang / Guardians:


Paksa: Proof of Vaccination ay Kinakailangan para Makasali sa Extra-Curricular Sports

Alinsunod sa provincial public health orders ang proof of vaccination ay kinakailangan para makasali sa lahat ng mga extra-curricular sports programs sa lahat ng ating mga paaralan epektibo sa ika-6 ng Disyembre.

Simula sa Disyembre 6, lahat ng mga mag-aaral sa Grade 7 hanggang Grade 12 na gustong makilahok sa mga extra-curricular sports ay dapat nabakunahan man lang ng kahit isang dose ng COVID vaccine. Ang proof of vaccination ay kinakailangang ipakita sa coach or supervisor ng team o aktibidad sa o bago Disyembre 6.

Habang ang provincial public health order ay nagbibigay ng probisyon sa mabilisang negative COVID test na naisagawa na sa loob ng 72 na oras para makapasok sa isang indoor na pampalakang facility, ang mga tests ay kinakailangang makuha sa isang rehistradong botika. Ito ay mahal at nangangailangan ng alternatibo.

Gumagalang,


Brian P. O'Leary
Superintendent

BPO/dlh



Board Office

830 Powers Street
Winnipeg, MB. R2V 4E7

Telephone: 204.586.8061

Fax: 204.589.2504

ਨਵੰਬਰ 24, 2021

ਪਿਆਰੇ ਮਾਪੇ / ਸਰਪ੍ਰਸਤ:

ਜਵਾਬ: ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦਾ ਸਬੂਤ ਲੋੜੀਂਦਾ

ਸੂਬਾਈ ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, 6 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਾਰੇ ਖੇਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।

6 ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਸੱਤਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤੋਂ ਬਾਰ੍ਹਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤੱਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੋ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਖੇਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ ਟੀਕੇ ਦੀ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਖੁਰਾਕ ਜ਼ਰੂਰ ਲੱਗੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਟੀਕਾਕਰਨ ਦਾ ਸਬੂਤ ਟੀਮ ਦੇ ਕੋਚ ਜਾਂ ਨਿਗਰਾਨ ਨੂੰ 6 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕਿਉਂਕਿ ਸੂਬਾਈ ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਮਹਿਕਮਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਖੇਡ ਸਹੂਲਤ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੇ 72 ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਤੇਜ਼ ਕੋਵਿਡ ਟੈਸਟ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸਲਈ ਅਜਿਹੇ ਟੈਸਟ ਇੱਕ ਭਾਗੀਦਾਰ ਫਾਰਮੋਸੀ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇੱਕ ਮਹਿੰਗਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

ਦਿਲੋਂ,

ਬ੍ਰਾਇਨ ਪੀ. ਓ ਲੀਅਰੀ

ਨਿਗਰਾਨ